

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/L/32

10 de noviembre de 1995

(95-3492)

Comité de Salvaguardias

INFORME (1995) DEL COMITÉ DE SALVAGUARDIAS

I. Organización del trabajo del Comité

1. El Acuerdo sobre Salvaguardias entró en vigor el 1° de enero de 1995. El párrafo 1 del artículo 13 del Acuerdo establece que podrán formar parte del Comité de Salvaguardias todos los Miembros que indiquen su deseo de participar en él. En su reunión del 20 de febrero de 1995, el Consejo del Comercio de Mercancías adoptó la decisión de que todos los Miembros de la OMC fueran miembros del Comité de Salvaguardias, con excepción de los que para el 22 de febrero de 1995 hubieran indicado expresamente lo contrario. Para esa fecha, ningún Miembro notificó su deseo de no ser miembro del Comité. Por consiguiente, en su reunión del 24 de febrero, el Comité tomó nota de que, en virtud de la decisión del Consejo del Comercio de Mercancías, eran miembros de ese Comité todos los Miembros de la OMC.

2. Los gobiernos observadores en el Consejo General de la OMC tienen la condición de observador en el Comité. Además, en la reunión extraordinaria celebrada los días 13 y 14 de julio de 1995, el Comité invitó a los representantes del Banco Mundial, la OCDE y el FMI a que asistieran como observadores, sobre una base *ad hoc*, a las reuniones del Comité.

3. Durante el período objeto de examen (enero a noviembre de 1995) el Comité celebró cuatro reuniones. La reunión ordinaria del Comité tuvo lugar el 6 de noviembre de 1995 (G/SG/M/4). El Comité celebró reuniones extraordinarias los días 24 de febrero de 1995, 13 y 14 de julio de 1995 y 2 de noviembre de 1995 (G/SG/M/1, 2 y 3, respectivamente).

4. Fue elegido Presidente del Comité el señor Jorge A. Ruiz (Argentina). En su reunión del 24 de febrero de 1995, el Comité decidió elegir su propia Mesa, Presidente y Vicepresidente. En la reunión extraordinaria celebrada los días 13 y 14 de julio de 1995, el Comité eligió Vicepresidente al Sr. András Lakatos (Hungría).

5. En su reunión del 24 de febrero de 1995, el Comité decidió que su reunión ordinaria tendría lugar durante la primera semana de noviembre, en una fecha lo más cercana posible a las de las reuniones de los Comités de Prácticas Antidumping y de Subvenciones y Medidas Compensatorias. El Comité examinó la posibilidad de establecer la fecha de su segunda reunión ordinaria en sus reuniones de 24 de febrero y el 6 de noviembre de 1995. Quedó abierta la posibilidad de celebrar una segunda reunión ordinaria, pero no se tomó ninguna decisión al respecto.

II. Notificación y examen de las leyes y/o reglamentos de los Miembros en materia de medidas de salvaguardia

6. El Comité decidió en su reunión extraordinaria del 24 de febrero de 1995 que todos los Miembros que contaran con las leyes y/o reglamentos pertinentes relativos a las medidas de salvaguardia abarcadas por el Acuerdo habían de notificar al Comité el texto completo y recopilado de esas leyes y/o reglamentos no más tarde del 15 de marzo de 1995. En caso de no existir o no estar aún disponible esos textos

legislativos, el Miembro informaría de ello al Comité, explicando los motivos de la demora, y proporcionaría una fecha indicativa en que podría presentarse la notificación. Estas notificaciones no tendrían carácter reservado.

7. El Comité también decidió en su reunión extraordinaria del 24 de febrero de 1995 que los gobiernos observadores tendrían que facilitar al Comité toda información que consideraran pertinente sobre los asuntos a los que se refiere el Acuerdo, incluido el texto de sus leyes y reglamentos relativos a medidas de salvaguardia, e información acerca de toda medida de salvaguardia adoptada por dichos gobiernos.

8. Al 6 de noviembre de 1995, habían notificado al Comité su legislación nacional sobre salvaguardias o habían presentado al Comité comunicaciones a este respecto 52 Miembros (G/SG/N/1 y adiciones). En esa fecha, 43 Miembros no habían presentado aún las notificaciones previstas en el párrafo 6 del artículo 12 del Acuerdo. En el Anexo A se resume la situación en lo que respecta a la presentación de notificaciones en virtud del párrafo 6 del artículo 12 del Acuerdo.

9. Durante el período objeto de examen, el Comité examinó, en sus reuniones extraordinarias, las notificaciones relativas a legislaciones sobre salvaguardias presentadas por los siguientes Miembros: el Canadá, Colombia, las Comunidades Europeas, Corea, Costa Rica, los Estados Unidos, Nueva Zelanda y Rumania. Las preguntas y respuestas escritas en relación con estas legislaciones se publican en la serie de documentos G/SG/W/... El Comité examinó también las notificaciones presentadas sin texto legislativo por los siguientes Miembros: la Argentina, Chile, Egipto, Hong Kong, Indonesia, el Perú, la República Checa, Singapur, Tailandia y Venezuela. Las preguntas y respuestas escritas en relación con estas legislaciones aparecen en la serie de documentos G/SG/W/... El Comité ha previsto celebrar una tercera reunión extraordinaria, con el fin de examinar las notificaciones de legislaciones, los días 11 y 12 de diciembre de 1995, fecha en que, tal como había programado, habrá concluido el examen inicial de todas las legislaciones notificadas antes del 25 de octubre de 1995.

III. Notificación de las medidas ya vigentes al amparo del artículo XIX

10. En virtud del párrafo 7 del artículo 12 del Acuerdo, los Miembros que en la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC tuvieran vigentes medidas comprendidas en el artículo 10 del Acuerdo, a saber, medidas de salvaguardia ya vigentes al amparo del artículo XIX, habían de notificar dichas medidas al Comité a más tardar 60 días después de la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC, es decir, no más tarde del 2 de marzo de 1995. En su reunión del 24 de febrero de 1995, el Comité decidió que la información que se había de incluir en las notificaciones también debía ser facilitada por los signatarios que reunieran las condiciones para ser Miembros iniciales de la OMC dentro de los mismos plazos aplicados a los Miembros de la OMC, en la inteligencia de que esto no significaba que dichos signatarios contrajeran obligación alguna por el hecho de facilitar esa información.

11. En su reunión del 24 de febrero de 1995 el Comité adoptó un modelo para estas notificaciones, que figura en el documento G/SG/N/2.

12. Los siguientes Miembros y países que reúnen las condiciones para ser Miembros iniciales han notificado medidas ya vigentes al amparo del artículo XIX en la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC: la Comunidad Europea y Corea (G/SG/N/2 y adiciones).

13. Aunque el Acuerdo no establece la obligación de presentar estas notificaciones, los siguientes Miembros y países que reúnen las condiciones para ser Miembros iniciales han presentado notificaciones en las que indican que no aplicaban medidas al amparo del artículo XIX en la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC: el Canadá, Colombia, Costa Rica, los Estados Unidos, la India, Indonesia, Malasia, Mauricio, el Pakistán, el Perú, Singapur, Sudáfrica, Suiza y Venezuela (G/SG/N/2 y adiciones).

14. En su reunión celebrada el 6 de noviembre de 1995, el Comité examinó estas notificaciones; las observaciones de los Miembros se recogen en el Acta de la reunión (G/SG/M/4). El Comité acordó volver sobre estas notificaciones en su próxima reunión extraordinaria, prevista para los días 11 y 12 de diciembre de 1995.

IV. Notificación de conformidad con el párrafo 7 del artículo 12 de las medidas sujetas a la prohibición y eliminación de determinadas medidas con arreglo al párrafo 1 del artículo 11 del Acuerdo sobre Salvaguardias

15. En virtud del párrafo 7 del artículo 12 del Acuerdo los Miembros que en la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC tuvieran vigentes medidas comprendidas en el párrafo 1 del artículo 11, a saber, las llamadas medidas de la "zona gris", debían notificar dichas medidas al Comité a más tardar 60 días después de la entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC, es decir no más tarde del 2 de marzo de 1995. Estas medidas están sujetas a la "prohibición y eliminación de determinadas medidas" en virtud del artículo 11, y son las descritas en el párrafo 1 b) del artículo 11. En su reunión del 24 de febrero de 1995, el Comité decidió que la información que había de incluirse en las notificaciones también debía ser facilitada por los signatarios que reunieran las condiciones para ser Miembros iniciales de la OMC dentro de los mismos plazos aplicados a los Miembros de la OMC, en la inteligencia de que esto no significaba que dichos signatarios contrajeran obligación alguna por el hecho de facilitar esa información.

16. En su reunión del 24 de febrero de 1995, el Comité adoptó un modelo para estas notificaciones que figura en el documento G/SG/N/3.

17. Los siguientes Miembros y países que reúnen las condiciones para ser Miembros iniciales de la OMC han notificado las medidas descritas en el artículo 11.1 del Acuerdo existentes en la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC: Chipre, la Comunidad Europea, Corea, Eslovenia, Sudáfrica y Tailandia (G/SG/N/3 y adiciones).

18. Aunque el Acuerdo no establece la obligación de presentar estas notificaciones, los siguientes Miembros y países que reúnen las condiciones para ser Miembros iniciales de la OMC han presentado notificaciones en las que indican que no aplican medidas de las descritas en el artículo 11.1 del Acuerdo en la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC: el Canadá, Costa Rica, los Estados Unidos, la India, Indonesia, Malasia, Mauricio, el Pakistán, el Perú, Singapur, Suiza y Venezuela (G/SG/N/3 y adiciones).

19. En su reunión celebrada el 6 de noviembre de 1995, el Comité examinó estas notificaciones; las observaciones de los Miembros se recogen en el Acta de la reunión (G/SG/M/4). El Comité acordó volver sobre estas notificaciones en su próxima reunión extraordinaria prevista para los días 11 y 12 de diciembre de 1995.

V. Notificaciones de la excepción prevista en el párrafo 2 del artículo 11 del Acuerdo sobre Salvaguardias

20. Según el párrafo 2 del artículo 11 del Acuerdo sobre Salvaguardias, los Miembros eliminarán progresivamente o pondrán en conformidad con el Acuerdo todas las medidas a que se refiere el párrafo 1 b) del artículo 11 en un plazo que no exceda de cuatro años contados a partir de la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC, con excepción de una medida específica como máximo por Miembro importador, cuya duración no se prolongará más allá del 31 de diciembre de 1999. En virtud de este mismo párrafo, toda excepción de esta índole debía ser objeto de mutuo acuerdo de los Miembros directamente interesados y notificada al Comité de Salvaguardias para su examen y aceptación dentro de los 90 días siguientes de la entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC, es decir no más

tarde del 31 de marzo de 1995. En su reunión del 24 de febrero de 1995, el Comité decidió que la información que había de incluirse en las notificaciones también debía ser facilitada por los signatarios que reunieran las condiciones para ser Miembros iniciales de la OMC dentro de los mismos plazos aplicados a los Miembros de la OMC, en la inteligencia de que esto no significaba que dichos signatarios contrajeran obligación alguna por el hecho de facilitar esa información.

21. En su reunión del 24 de febrero de 1995 el Comité adoptó un modelo para estas notificaciones, que figura en el documento G/SG/N/4.

22. La excepción invocada por la Comunidad Europea figura en el Anexo del Acuerdo. El único Miembro que ha presentado al Comité una notificación a este respecto es Mauricio. En esta notificación se declara que la obligación no es aplicable a Mauricio pues ese país no mantiene ninguna de las medidas en cuestión (G/SG/N/4/MUS).

VI. Notificaciones de conformidad con el párrafo 2 del artículo 11 del Acuerdo sobre Salvaguardias en relación con los calendarios para la eliminación progresiva de las medidas a que se refiere el apartado b) del párrafo 1 de dicho artículo o para ponerlas en conformidad con el Acuerdo

23. De conformidad con el párrafo 2 del artículo 11 del Acuerdo sobre Salvaguardias, la eliminación progresiva de las medidas a que se refiere el apartado b) del párrafo 1 de dicho artículo ha de llevarse a cabo con arreglo a calendarios que los Miembros interesados debían presentar al Comité de Salvaguardias a más tardar 180 días después de la entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC, a saber no más tarde del 30 de junio de 1995. En estos calendarios se debe prever que todas las medidas mencionadas en el párrafo 1 b) del artículo 11 sean progresivamente eliminadas o se pongan en conformidad con el Acuerdo sobre Salvaguardias en un plazo que no exceda de cuatro años contados a partir de la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC, con excepción de una medida específica como máximo por Miembro importador, cuya duración no se prolongará más allá del 31 de diciembre de 1999. En su reunión del 24 de febrero de 1995, el Comité decidió que la información que había de incluirse en las notificaciones debía ser también facilitada por los signatarios que reunieran las condiciones para ser Miembros iniciales de la OMC dentro de los mismos plazos aplicados a los Miembros de la OMC, en la inteligencia de que esto no significaba que dichos signatarios contrajeran obligación alguna por el hecho de facilitar esa información, y que aunque los calendarios presentados por estos signatarios sólo fueran aplicados por ellos una vez que pasaran a ser Miembros, el plazo final para eliminar las medidas en cuestión o para ponerlas en conformidad con el Acuerdo sería el mismo que para los signatarios que son Miembros desde la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC.

24. En su reunión del 24 de febrero de 1995 el Comité adoptó un modelo para estas notificaciones, que figura en el documento G/SG/N/5.

25. Los siguientes Miembros y países que reúnen las condiciones para ser Miembros iniciales han notificado sus calendarios para eliminar o poner en conformidad con el Acuerdo las medidas a que se refiere el párrafo 1 b) del artículo 11: Chipre, la Comunidad Europea, Corea, Mauricio y Tailandia (G/SG/N/5 y adiciones, G/SG/N/3/THA).

26. Los siguientes Miembros y países que reúnen las condiciones para ser Miembros iniciales, que notificaron que tenían en vigor medidas de esta índole, no han notificado los calendarios para la eliminación progresiva o la puesta en conformidad con el Acuerdo de las medidas a que se refiere el párrafo 1 b) del artículo 11: Eslovenia y Sudáfrica.

27. En la reunión celebrada el 6 de noviembre de 1995 el Comité examinó estas notificaciones; las observaciones de los Miembros se recogen en el Acta de la reunión (G/SG/M/4). El Comité acordó

volver sobre estas notificaciones en su próxima reunión extraordinaria prevista para los días 11 y 12 de diciembre de 1995.

VII. Notificación en virtud del párrafo 1 del artículo 12 de la iniciación de una investigación, la constatación de la existencia de daño o amenaza de daño, o la aplicación o prórroga de una medida de salvaguardia

28. En virtud del párrafo 1 a) del artículo 12 del Acuerdo sobre Salvaguardias, los Miembros han de hacer inmediatamente una notificación al Comité cuando inicien un proceso de investigación relativo al daño grave o la amenaza de daño grave y a los motivos del mismo. En virtud del párrafo 1 b) del artículo 12 del Acuerdo sobre Salvaguardias, los Miembros harán inmediatamente una notificación al Comité cuando constaten que existe daño grave o amenaza de daño grave a causa del aumento de las importaciones. En virtud del párrafo 1 c) del artículo 12 del Acuerdo sobre Salvaguardias, los Miembros deben hacer inmediatamente una notificación al Comité cuando adopten la decisión de aplicar o prorrogar una medida de salvaguardia.

29. En su reunión del 24 de febrero de 1995, el Comité adoptó un modelo para las notificaciones hechas en virtud del párrafo 1 a) del artículo 12, que figura en el documento G/SG/N/6. El Comité adoptó también modelos para las notificaciones a que se refieren los párrafos 1 b) y c) del artículo 12, que figuran en la página 5, punto VI, del documento G/SG/W/1.

30. Se han recibido notificaciones de conformidad con el párrafo 1 a) del artículo 12 de los Estados Unidos y Corea (G/SG/N/6 y adiciones).

31. En la reunión celebrada el 6 de noviembre de 1995 el Comité examinó estas notificaciones; las observaciones de los Miembros se recogen en el Acta de la reunión (G/SG/M/4). El Comité acordó volver sobre estas notificaciones en su próxima reunión extraordinaria, prevista para los días 11 y 12 de diciembre de 1995.

32. Ningún Miembro ha presentado notificaciones sobre los casos a que se refieren los apartados b) y c) del párrafo 1 del artículo 12.

VIII. Modelos para las notificaciones

33. En su reunión del 24 de febrero de 1995, el Comité adoptó una serie de modelos propuestos para las notificaciones previstas en el artículo 12 del Acuerdo (G/SG/W/1). Algunos de estos modelos se han reproducido en una serie de documentos en los que se invitó a los Miembros a presentar notificaciones al Comité (G/SG/N/1, G/SG/N/2, G/SG/N/3, G/SG/N/4, G/SG/N/5 y G/SG/N/6).

34. En la reunión celebrada el 6 de noviembre de 1995, el Comité convino en que sería útil elaborar un resumen de las pruebas a que hacían referencia los apartados ii) y iii) del párrafo 3 del documento G/SG/N/6, tal como fueran presentadas por el Miembro que hiciera la notificación.

IX. Otras cuestiones examinadas por el Comité

35. En su reunión extraordinaria del 24 de febrero de 1995, el Comité tomó nota de la Decisión sobre la evitación de la duplicación institucional y de procedimientos adoptada por el Consejo General el 31 de enero de 1995 (WT/L/29). El primer párrafo de esta Decisión atañe a la evitación de la duplicación de las notificaciones sobre salvaguardias que hayan de hacerse al Consejo del GATT y al Comité.

36. En su reunión extraordinaria del 24 de febrero de 1995, el Comité convino en que se pidiera a los Miembros que al final de cada año presentaran un informe sobre los progresos realizados en la eliminación gradual de las medidas ya existentes al amparo del artículo XIX y las medidas sujetas a prohibición y eliminación en virtud del párrafo 1 del artículo 11 del Acuerdo.

37. En su reunión extraordinaria del 24 de febrero de 1995, el Comité examinó la forma que debía adoptar la ayuda técnica a los Miembros en lo tocante a la aplicación del Acuerdo, particularmente en lo referente a la prestación de ayuda sobre las cuestiones a que hacen referencia los apartados b), c) y d) del párrafo 1 del artículo 13. No se adoptó ninguna decisión, y en su reunión ordinaria del 6 de noviembre de 1995 el Comité decidió que, en lugar de tratar de establecer un procedimiento antes de que se recibieran solicitudes de asistencia, el Comité atendería a estas cuestiones caso por caso, según fueran llegando las solicitudes de ayuda.

38. En la reunión celebrada el 6 de noviembre de 1995, el Comité decidió que los Miembros debían notificar al Comité la terminación de las investigaciones realizadas en virtud del Acuerdo.

39. En su reunión del 6 de noviembre de 1995, el Comité decidió también que en sus futuras reuniones se diese la oportunidad de examinar las preguntas escritas presentadas por los Miembros en relación con las notificaciones.

ANEXO A

Notificaciones de legislación en materia de salvaguardias

Miembro/Observador	Notificación presentada
Antigua y Barbuda	
Argentina	X
Australia	X
Bahrein	
Bangladesh	
Barbados	
Belice	
Bolivia	X
Botswana	
Brasil	X
Brunei Darussalam	
Burkina Faso	
Burundi	
Canadá	X
Colombia	X
Comunidad Europea	X
Corea	X
Costa Rica	X
Côte d'Ivoire	
Cuba	X
Chile	X
Chipre	
Djibouti	
Dominica	
Ecuador (Observador)	X
Egipto	X
El Salvador	X
Eslovenia	
Estados Unidos	X
Filipinas	X

Miembro/Observador	Notificación presentada
Gabón	
Ghana	
Guatemala	X
Guinea, Rep. de	
Guinea-Bissau	
Guyana	
Honduras	X
Hong Kong	X
Hungría	X
India	X
Indonesia	X
Islandia	X
Israel	X
Jamaica	
Japón	X
Kenya	
Kuwait	
Lesotho	
Liechtenstein	
Macao	X
Malasia	X
Malawi	
Maldivas	X
Malí	
Malta	
Marruecos	X
Mauricio	X
Mauritania	
México	X
Mozambique	
Myanmar	
Namibia	
Nicaragua	X
Nigeria	

Miembro/Observador	Notificación presentada
Noruega	X
Nueva Zelandia	X
Pakistán	X
Paraguay	X
Perú	X
Polonia	X
República Centroafricana	
República Checa	X
República Eslovaca	X
República Dominicana	X
Rumania	X
San Vicente y las Granadinas	
Santa Lucía	
Senegal	
Sierra Leona	
Singapur	X
Sri Lanka	X
Sudáfrica	X
Suiza	X
Suriname	
Swazilandia	
Tailandia	X
Tanzanía	
Togo	
Trinidad y Tabago	X
Túnez	
Turquía	X
Uganda	
Uruguay	X
Venezuela	X
Zambia	X
Zimbabwe	X